



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

2010/2002(BUD)

4.5.2010

ARVAMUS

Esitaja: naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

Saaja: eelarvekomisjon

Volituse projekt 2011. aasta eelarveprojekti lepitusmenetluseks enne esimest lugemist
(2010/2002(BUD))

Arvamuse koostaja: Iratxe García Pérez

PA_NonLeg

ETTEPANEKUD

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon palub vastutaval eelarvekomisjonil lisada oma resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

- A. arvestades, et käesoleva aasta eelarvemenetluse ajakava on põhjustanud raskusi käesoleva arvamuse koostamisel, sest komisjoni esitatud eelarveprojekti põhjalikuks uurimiseks ei ole jäänud piisavalt aega, ja arvestades, et naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon jätab endale õiguse lisada ning vajadusel muuta mõningaid elemente eelarve muudatusettepanekute esitamise ajal,
1. rõhutab, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 8 kohaselt on soolise võrdõiguslikkuse edendamine Euroopa Liidu üks aluspõhimõtte; kordab seetõttu oma nõuet, et komisjon ja kõik ELi eelarvemenetluse sidusrühmad võtaksid eelarve koostamisel, täitmisel ja auditeerimisel üldiselt arvesse soolise võrdõiguslikkusega seotud aspekte;
 2. rõhutab vajadust tagada piisavad vahendid soolist võrdõiguslikkust käsitleva komisjoni uue strateegia kavandatud meetmete jaoks, millega järgitakse soolise võrdõiguslikkuse tegevuskava 2006–2010 ELi 2011. aasta eelarves;
 3. nõuab, et ELi eelarvemenetluses, sh struktuurifondides, ELi sisestes ja välistes rahastamisprogrammides ning ELi halduseelarvetes võetaks järjekindlalt kasutusele soolise võrdõiguslikkuse põhimõtte arvestamise mehhanismid ja meetodid;
 4. väljendab kahetsust vägivalla vastu võitlemise programmi (Daphne) kulukohustuste suuruse vähenemise pärast; juhib tähelepanu sellele, et sellel võivad olla vägivallavastasele võitlusele negatiivsed tagajärjed, ning nõuab olemasolevate ja uute tõhusate meetmete edasist rahastamist, et võidelda laste, noorte ja naiste vastu suunatud mis tahes liiki vägivalla vastu;
 5. juhib tähelepanu asjaolule, et naiste mis tahes diskrimineerimise, eelkõige ebavõrdse töötasu vastu võitlemise jaoks on vaja eraldada rahalisi vahendeid;
 6. rõhutab, et tähtis on Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi nõuetekohane rahastamine;
 7. juhib tähelepanu vajadusele leida vajalikud vahendid naistevastase vägivalla Euroopa vaatluskeskuse loomiseks, mis põhineks olemasolevatel institutsioonilistel struktuuridel, nagu nõukogu 8. märtsil 2010 heaks kiitis;
 8. kordab komisjonile esitatud palvet nõuda liikmesriikidelt Euroopa Sotsiaalfondi raames struktuurifondide suuremat kasutamist soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks ja seda mitte ainult soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise, vaid ka meetmete kaudu, mis on suunatud otseselt ebasoodsas olevatele naiste rühmadele, võttes seejuures arvesse majanduskriisi mõju ning investeerides kvaliteetsetesse avalikesse teenustesse, sh laste ja teiste ülalpeetavate tervishoiu- ja hoolekandesüsteemidesse;
 9. võtab teadmiseks Euroopa Sotsiaalfondi suurendatud kulukohustused lähenemiseesmärgi

jaoks ja nõuab samuti selle eesmärgi raames lapsehooldusteenuste parandamise toetamiseks ette nähtud assigneeringute osakaalu suurendamist, et võimaldada keerulises olukorras olevatel lastel elada perekonnasarnases keskkonnas;

10. väljendab kahetsust suundumuse pärast vähendada programmi Progress assigneeringuid, eelkõige assigneeringuid punktides „Võitlus diskrimineerimise vastu ja mitmekesisus” ning „Sooline võrdõiguslikkus”, ja juhib tähelepanu asjaolule, et asjaomasel programmil on tähtis roll diskrimineerimise kaotamisel ning soolise võrdõiguslikkuse põhimõtte tulemusliku ellurakendamise toetamisel ja selle süvalaiendamise edendamisel kõigis ELi poliitikavaldkondades;
11. võtab teadmiseks katseprojekti, mille eesmärk on edendada ebakindla töö muutmist õigustega tagatud tööks, ja nõustub selle jätkamisega eelkõige seetõttu, et märkimisväärne osa naistöötajatest töötab ebakindlatel töökohtadel; nõuab eraldi eelarverida, millelt eraldatakse vahendeid tihedale koostööle vaeseimate töötajate esindajatega katseprojekti kõikides etappides;
12. kordab vajadust käivitada katseprojektid järgmistes valdkondades:
 - põlvkondadevaheline solidaarsus, hooldajate (peamiselt naiste) töö majandusliku väärtuse tunnustamine;
 - meeste panus laste kasvatamisse;
 - pere- ja tööelu ühitamine;
 - vägivalda ohvriks sattunud naiste tagasitoomine tööturule;
 - eakate ja üksikute naiste, eelkõige emade olukord Euroopas;
13. kutsub eelarvapädevat institutsiooni üles kaaluma soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise süsteemi kasutuselevõtmise mõju, sh eelarvemõju analüüsi koostamist, mille abil hinnata selle asjakohasust, tõhusust, jätkusuutlikkust ja kasu tasuvuse/lisandväärtuse suhte alusel, nagu on teatavasti reegliski muude ELi poliitikameetmete puhul;
14. kutsub eelarvapädevat institutsiooni üles toetama tegevusi, mille eesmärk on võidelda lastega kaubitsemise vastu, ning tuleb eelarvapädevale institutsioonile meelde, et lastekaitsealaste positiivsete meetmetena on oluline rahastada katseprojekte, nagu „Viete kde je teraz vaše diet’a ?” („Kas sa tead, kus su laps praegu on?”);
15. tuleb eelarvapädevale institutsioonile meelde, et tuleb tunnustada põlvkondadevahelise solidaarsuse alal tehtud mitteametlikku tööd ja tuleb rahastada naisi ja mehi toetavaid positiivseid meetmeid, mille eesmärk on lihtsustada nende naasmist töökohale pärast perele pühendatud aega (laste kasvatamine ja/või haige või puudega vanema eest hoolitsemine), edendades tööturule naasmise/sisenemise poliitikat;
16. palub komisjonil kohaldada soolise võrdõiguslikkusega arvestavat eelarvestamist Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta 2011 jaoks eraldatava eelarve ettevalmistamisele, eraldamisele

ja auditeerimisele, pidades eriti silmas sellisid valdkondi nagu võrdsed võimalused, sotsiaalhooldus, humanitaarabi, haridus ja noored, kus vabatahtlikkusel on oluline roll;

17. nõuab rahalise toe säilitamist, et toetada arengumaades ja Euroopa Liidu naaberriikides meetmeid, millega edendatakse soolist võrdõiguslikkust ja naiste õigusi, nagu on sätestatud Pekingi deklaratsioonis ja tegevusprogrammis ning ÜRO konventsioonis naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise kohta.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	4.5.2010
Lõpphääletuse tulemus	+: 30 -: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Regina Bastos, Edit Bauer, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Silvia Costa, Tadeusz Cymański, Ilda Figueiredo, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Philippe Juvin, Astrid Lulling, Barbara Matera, Angelika Niebler, Siiri Oviir, Antonia Parvanova, Raúl Romeva i Rueda, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Nicole Kiil-Nielsen, Elisabeth Morin-Chartier, Norica Nicolai, Chrysoula Paliadeli, Rovana Plumb, Joanna Senyszyn, Corien Wortmann-Kool
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ingeborg Gräßle